中華民國三十五年一月二十四日 星期四 第一版

青島時報

第四千五百三十二號
今日出一大張
中宣部核准先行復刊補行登記 中華民國十三年九月一日創刊
發行人 尹樸齋
社址：堂邑路七號 電話：二（二）一八七號
本報價目：本市零售每份國幣拾元 每月國幣三百元 外埠郵費照加
廣告價目：普通每行國幣四十元 特別每行國幣五十元 長期面議

政治協商會 舉行綜合委員會議
對各項問題作通盤之檢討 蔣主席在國府宴全體會員

【中央社渝二十三日電】政治協商會議綜合委員會、今日成立、下午十六時舉行第一次會議、對各項問題、作一通盤之檢討、並獲得若干協議、明日繼續開會討論、茲誌該會委員如下：王世杰、吳鐵城、曾琦、陳啓天、王雲五、傅斯年、章伯鈞、張東蓀、周恩來、董必武、召集人孫科。

【中央社渝二十三日電】蔣主席二十三日下七時半、在國府禮堂宴政治協商會議全體會員、到莫德惠、王雲五、傅斯年、胡霖、郭沫若、錢永銘、繆嘉銘、李燭塵、孫科、吳鐵城、陳布雷、陳立夫、張厲生、王世杰、邵力子、張羣、周恩來、董必武、王若飛、吳玉章、陸定一、鄧英超、曾琦、陳啓天、楊永浚、余家菊、常乃德、羅隆基、張君勱、張東蓀、沈鈞儒、張申府、黃炎培、梁漱溟、章伯鈞等三十五人、由王秘書長寵惠、文官長吳鼎昌作陪、 主席對各會員辛勞表示欣慰。

豫晉冀綏蘇 各地共軍繼續進攻
停戰令仍然不生效力

【中央社重慶二十三日電】停止衝突命令生效後之第九日、共產黨軍隊仍在各地大規模繼續攻擊國軍、並擴大攻擊區域、茲將各地部隊長二十二日報告、共產軍隊在各地攻擊政府軍隊及破壞交通情形、分誌如次（豫）（一）共產軍萬餘十八日下二時起、圍攻延津城圍攻迄十九日晝夜猛攻未稍戰止現仍繼續猛烈攻擊中、（二）共產軍大岳軍區第四分區獨立一團獨立二團、及便衣大隊十七日晚、向該地政府守軍、施行夜襲、（三）共產軍四千餘、於十九日分路向我武陟以西沁河沿岸攻擊、（四）向安陽（平漢鐵路線）城郊逐次進迫之共產軍、於十九日突入安陽城北四公里處之○○、（五）共產軍李先念部、十七日由羅山以南定遠向東越過光山縣境、侵至商城屬余家集觀音歸一帶大肆焚燒擄掠、並有向商城進攻之勢、（六）共產軍二千餘、十八日由冀南東明以南地區、向政府軍隊進攻、十九日拂曉前先後攻佔豫東考城以東馬廠紙坊等地、十七日晚共軍二萬餘、向黃安西北宣化店附近、向西攻擊、二十日晨侵至廣水東側地區、當以一部向廣水攻擊、大部分向廣水○○○○○強越鐵路、向西進擊、迄二十一日晨、仍有共後續步隊、強越鐵道、有續向應山隨縣桐柏進攻之勢、守備鐵道之政府軍、爲恪遵命令、始終未予還擊、二十一日晨漢口鄭州間長途電話、廣水附近電話線、亦被共產軍破壞數段、（晉）（一）向同蒲路南段、向馬鎮攻擊之共產軍、二十日復增加兵力三千餘、於二十一日拂曉起、以全力猛攻該鎮政府軍隊、刻仍繼續攻擊中、（二）向同蒲西側交城攻擊共產軍、二十一日晨繼續增兵五千餘、猛攻城垣、（三）共產軍四個團、二十日城垣至臨汾以東地區、並極力準備雲梯輸送彈藥、有向臨汾城攻擊之勢、（四）圍攻曲沃城共產軍、現積極補充彈藥、並趕造雲梯加緊攻城、（五）共產軍攻佔○○○○、再被共所○之政府軍隊軍官、共產軍一律用刺刀刺死、（六）共產軍於十七日晚、續向大同城南地區政府軍攻擊、（七）共產軍於十六日十七日兩日、先後將孝義介休間、及孝義汾陽間之電線、及自汾陽城東白石村至義安車站電線橋樑、完全破壞（八）十六日共產軍向太原城南東西草寨一帶攻擊（冀）（一）共產軍由古北口方面南向政府軍攻擊、共兵力陸續增至十五個團、及另一個旅、至十六日已逐次進迫石匣附近地區、企圖攻佔石匣（二）向大興縣南禮賢鎮圍攻之共產軍、至十七日增至萬餘、續向該鎮猛攻中、（三）平漢綫上保定至漕河漕河至徐水綫路、十八日晚及二十日上三時、被共產軍先後破壞、（四）十五日晚北甯路唐山以西距李家車站三路處鐵路、被共產軍破壞、十七日晨開平唐山間（二七六）公里（一九〇）公尺處路軌及枕木亦被共產軍破壞（綏）集甯城內政府軍隊、爲示停止衝突之決心、業已撤退、十九日爲共產軍佔據、（蘇）（一）侵至隴海路東段白塔埠（海州西十五公里）附近之共產軍、現正積極向海州進攻中、（二）共產軍一個團、十六日晨、圍攻江都縣屬裡橋鎮、並將該鎮自衞隊槍械繳去、午後三時、續向張網鎮攻擊中、（魯）共產軍三千餘、於十六日下侵佔高密（膠濟鐵路綫）西北之仁和莊、安和莊、順和莊等地、現正續向城關及車站政府軍隊攻擊中

民衆熱烈歡迎中 蔣夫人飛抵長春
列昂諾夫上將代表紅軍致敬

【中央社長春二十二日電】蔣夫人由機場進入長春市街、曾爲歡迎之市民所包圍、歡呼聲此起彼落、有如怒潮澎湃、夫人與蔣經國等同來、孔令維小姐同乘一車、在歡迎羣衆簇擁而至、夫人即下車步行、頻頻含笑點首、向羣衆示謝、夫人係第一次駕臨東北、此行除慰勞蘇軍外、同時慰問東北民衆、此間遠在一個月前、即聞夫人來訊、市民日日翹首盼望、而哈爾濱、瀋陽等地婦女界、且已於月初即行派遣代表來此候迎、今得親覩夫人豐彩、歡呼之羣衆中、有不少淚隨聲下者、此等感人場面、記者到長以來所僅見。

【中央社長春二十三日電】蔣夫人抵長下机後、列昂諾夫、昨電誤爲列擊諾夫上將代表馬林諾夫斯基元帥致歡迎詞、大意如下、余謹代表駐東北的蘇聯紅軍、及馬林諾夫斯基元帥、向夫人以及隨員致熱烈敬禮、吾人極慶幸能與偉大的中國人民優秀社會活動家相見、無論過去現在及將來吾人均願意與爲自由的解放作鬥爭之與蘇聯友好相處之中國人民表示協力合作、余相信夫人在此、亦可證明蘇聯紅軍、與蘇聯全體人民、乃中國人民之好友、願意與中國人民並肩鞏固戰勝日本之勝利、並保證東亞之和平、謹祝夫人來此偉大的任務成功、中蘇兩國偉大人民萬歲、蔣主席萬歲、史太林元帥萬歲

在平日戰犯 繼續逮捕中

【中央社北平二十二日電】關於侵害人民之日本戰犯、連日由黨部及各方檢舉、繼續逮捕中、據（一）戰區軍法執行監部軍法官白一震對記者談、該部截至目前止、經各方檢舉逮捕拘留之日本戰犯、共計三十二名、刻正分別偵查其罪行、俟偵察完後、即遞集法院司法官會審依法判決

渝中央日報社論
「軍令統一與地方自治」

【中央社重慶二十三日電】渝中央日報、（論軍令統一與地方自治、）稱政治協商會議討論的問題、我們如果從裏面透視核心、化煩瑣而爲單純、孰能知道他癥之所、厥有二事、一是地方自治的問題、一是軍令統一問題、共表現雖係複雜錯綜、但本質却非常明白、即中國共產黨、企圖獨立軍隊爲使統一與民主、得以確保、必須共軍成爲國軍的一部份、并接受國家統一的軍令、中國共產黨則不願如此作、他意存拖延、使一年四十日的會談無重大結果、并使此次進行十餘日的政治協商會議、至今尚叫人看不出一個解決問題的端倪、（地方自治問題）中國共產黨爲這問題、還了許多巧妙的名辭、動人的理論來掩護他事實上的要點中國共產黨在地方自治這口號下、隱藏的究竟是什麼、我們不妨破扉直入、指明、是割據、本來自治與割據、原爲截然不同的二事、國民黨領導革命多年、地方自治、成爲三十五年努力的重要目標之一、而其遵循的路綫、則爲 國父手訂的（地方自治開施實行法）及建國大綱、有關本問題的若干條文、根據這兩個文獻、地方自治、當以縣爲單位、并這個起點、建立全民政治、在訓政時期、固爲國家行政機關、即在此時期、亦是一面督自治、一面受中央指揮、仍然爲縣 與中央之間一個執行機關、 國父所以把省與縣的地位、如此規定者、是因爲第一合法政治是一種由上而下的政治、 必須以縣爲起點、第二爲使國家統一、地方自治、不願成爲地方的招牌、與藉口、乃確○地方自治○位之間所處之地位遺教顯然可見、爲任何人所不能曲解、我們猶能憶及當 國父起草（建國大綱）之時、正有地方軍閥、企圖以聯省自治的號召、而進行其割據陰謀、而人民要求自治、另一方面軍閥則要求割據、於是聯省自治的爭論、反以脫頭換首的手段、把自治與割據、這截然不同的二事、巧妙的雜爲一事、國民黨悉此種詭秘、所以一面順應人民的要求、規定地方自治、爲革命目標之一、一面保障國家的統一、使割據分裂國家的機會、時至建國工作、剛待開始、在政府正要還政於民、憲政正要開始、地方自治正在逐步實現、以達於完成的今日、中國共產黨却仍然企圖拿這人民所要求五十年革命所爲之努力的地方自治、巧妙的加以歪曲無形中使之變質來作爲割據的護符、他縱能眩惑一般淺見者的視聽於一時、但人們若能接受歷史的教訓體會國父創制的苦心、終必能透視他所懷抱的隱情、更有一點、必須說明軍令統一與地方自治這兩個問題實有着極密切的連繫我們敢于指出地方自治無論取怎樣的形式如果全國軍隊的編制不能統一國家的政令、不能統一、就必然會成爲實際的地方割據、據過去談地方自治、因爲有軍閥的存在「終無良好的結果、今日談地方自治、如果軍事割據的現象、依然存在、其結果不能破壞統一分解國家、同時還要阻礙自治制度的推行、自不待言、痛苦的歷史、不容重演×××不能忘記的經驗、我們深深期望中國共產黨、不要徒一大堆名詞和理論、來遮掩事實、爲一黨之私、來妨礙統一、與民主的完成、阻撓社會的進步。

有關抗戰畫件 將運國外展覽
宣傳部制定征集辦法

【中央社重慶二十三日電】宣傳部現爲表揚我國藝術家、在抗戰期間對於抗戰宣傳之努力、及成就、對公有關抗戰畫件、於最近運往國外、請由盟國政府機關代辦展覽、展覽事宜、該部已制定征集辦法一種、已公告征集外、並分函各藝術學院及藝術團體、廣爲征求、其征集辦法如下、（一）凡在我國抗戰及聯合國共同作戰期間、以戰事有關爲題材之油畫、水彩畫、及木刻畫、均可應征、面積不限大小、但須精品、（二）應征藝術家、應將參加之作品、自定英文名稱、並將作者中英文姓名、永久住址、詳實備歷、迅速寄交、（重慶美專校街宣傳部藝術宣傳處）、編號裝轉國外、（三）收件時間、重慶於本年二月十五日以前、寄到各地、寄件限於同日以前發出、遲到則不及外運、展覽期間至少需覽完畢、件、運回國後、即按址退還原件、（四）此次畫件均屬非賣品、由我方借供盟國政府機關負責辦理展覽事宜、（五）此次畫件將由本部及中外專家經三次審選後、始能運往國外展覽、其未便出國之件、即按址退還原件。

救濟東北物資
由滬運抵秦皇島

【中央社長春二十一日電】善後救濟總署、賑卹廳廳長潘小蕚、及該總署東北分署專門委員高維勳、今午由平飛抵此、東北各地善後救濟工作、不久即可展開、第一批救濟物品現已由滬運抵秦皇島共中包括衣服二萬六千包、皮靴一千包白喉抗毒素及白喉預防苗各一千瓶、牛痘苗二千瓶、斑疹傷寒預防苗二百瓶、此次物品、即將運往錦州、轉運來長。

美國注意東北工業

美國新聞載、日本在東北所建立的工業帝國將由中國承受下來了。這一宗產業當算爲日本使佔中國應賠償的一部分、同時也足以爲中國開始工業化打開一個機會。東北工業會有日本數十萬萬元投資、此刻鋼鐵、化學、機械、人造汽油木材等工業都並沒有遭受嚴重破壞、這次中國接收無須償付日本所有主任何代價因爲工業的所有權大部分都原在日本政府經營的公司手裏。

東北產業轉移的情形美國十分注意、原因有如左；

中國接收東北工業以後、日本人所辦的經理工作一定轉入華人之手、因此也許美國的經理人員與工程師將應召協助經營同時不論是經營或由中國轉讓給任何個人或公司如何籌措經費也是一個問題也許中國將希望美國投資、再說這一新工業的生產品的市場怎樣也是一個基本問題、也許美國的經濟家將應聘爲中國設計東北工業生財的最好辦法、這裏有一個相當復雜的因素、蘇聯對南滿鐵路享有一半主權（按中蘇條約規定長春鐵路歸由中蘇合營）、它也許對產權分佔局所有的東北工業要求分佔所有權、路局曾辦有礦場工廠航務、電話、電報等許多產業、東北的工業果能謹愼地發展、當可爲亞洲大陸工業化的一個根據地、它還可能有更大的發展、這裏有個目錄可供參致：

東北鋼鐵的產業量每年約二百萬噸、這些煉鐵廠按美國標準來看相當小、但按遠東的標準來看非常大、它們在協助亞洲工業化的過程中還可以擴大、化學工業的出產有工業化酒精、化學肥料、水泥工業用酸等、這些工廠主要原料豐富也可能擴大、木材廠因東北木料取之不竭、生產大量木材足供中國重建房屋、工廠鐵路及其他爲現代化所有需要、礦場出產大批煤炭、鋼鉛鋅與爲數不少的金、機器廠能出造火車頭、車皮、裝配汽車、製汽油等機器、汽油廠從油頁岩中煉汽油以及工業用的燃料油、其他工廠也都完全可用、能生產大批不同的貨品、其類別有從簡單的農具、人造橡皮車胎的直到紙、普拉斯蒂克（可塑料）、菜油與漆、東北有大量的原料、能傳的電力、發達的鐵路與航線、都是以支持這個工業的生產、東北的農業說起來還是這區域主要的資源、其重要性並不亞於工業、由於中國甫經摧殘、東北的農業在今後一兩年間當較工業尤爲需要、東北農業曾經日本大加開發、現在每年能出產麥三百萬噸豆約五百萬噸、此外還有大量米、玉蜀黍、小米與高粱、總括說、東北的農業現在養活四千萬人、它的餘力還可能維持三千萬人生活因此中國如有能善自經營除了獲得充作發展內地工業基礎的生產品、此外它可能獲得將來在日本折卸的若干機器、因此中國現在接收到了這筆大資產、它雖有四萬萬五千萬人口而普遍陷於窮困有了東北的工業與自然資源很可以形成一個單一的大工業國不過中國對於如何經營大實業經驗極少、它怎麼去利用還得看以後的情形。

收復區之 青年復學就業
教部加强輔導工作

【中央社北平二十二日電】教部爲加强各收復區青年復學就業輔導工作、並簡化機構經政院通過、除戰區失學失業青年招致訓練委會、及戰地失學失業青年指導委會、合併爲青年復學就業輔導委會、會同在各省市分設輔導處、由各省市教育廳局辦理青年登記訓練生活輔導業務、頃發表曹敏爲北平輔導處主任、王任遠爲天津輔導處主任、均分別積極籌備、又教部爲培養師資、特在北平設立師資訓練所、已派郝來夫爲該所主任、將分別招訓大中學畢業青年、及現任中小學教師、日內開始籌備、原擬在平津設立之訓導所、現已改爲中學進修班、已派定張鴻傑充任主任、定二十三日開課。

平市人民陳訴函件 遵照 主席指示處理
務求迅速確實愼重周密

【中央社北平二十二日電】蔣主席月前在平市所接人民陳訴函件之處理情形、各地民衆莫不深爲關懷、中央黨部副秘書長鄭彥棻近自渝來平、據對記者稱此項陳訴函件之處理、均係遵照 主席指示、務求迅速確實、愼重與周密、自 主席返抵陪都、即開始辦理、歷時兩週、已將各函件分類整理完竣、除姓名住址不詳無法答覆者外、大體均已分別作復、其應分交主管機關調查研議調處或核辦者、亦已分別妥發、僅北平一地、據北平郵政管理局報告、截至本日止已收到重慶寄來復函一千七百零三封、除無法投遞及待投者外、已妥爲投遞者一千五百四十九封、所有函件、均用航空快遞或專寄送達、俾力求迅速、所有分交各主管機關辦理者、復限期具報、專冊登記、以便查考、寄發各函亦商此局同意妥爲封發、投遞共原函姓名地址不確實、經再三投送、均無人收領者、始註明退回、計現已退回者、共一百四十三件、除交主管機關依章恤助外、並已開始派員分別按址訪問求迅速確實、各項函件之處理、尤重法定程序、如關於檢舉敵人罪行者、均交司法行政部審查確實後、提交敵人罪行調查委員會列各戰犯依法處理、關於檢舉漢奸者、均由司法行政部轉發該管法院依法偵察確實後訊辦、關於普通民事糾紛如賣買租賃等、亦由司法行政部發交該管法院依法辦理、爲便利人民起見、並又斟酌情節、視爲提起訴訟予以訟訴、不必另具訴狀及繳納訟訴費用、關於控告公務人員軍官及接收人員違法失職者、亦依照無枉無縱之原則、周密辦理、各項處理辦法及程序、均經詳細研究周密攷慮、如交郵投遞函件、均以特別方法封發以免遺漏、對陳訴人姓名住址更嚴守秘密、除於民事糾紛等可公開者外、均不告知陳訴人姓名住址、在在係力求周密、要之此項陳訴函件、均依據此等原則分別處理、各經辦人員均極認眞、刻初步辦理工作、業已告成、正催促各主管機關分別迅辦中云。

中暹談判延期
射擊案在繼續談判中

【中央社曼谷二十一日專電】中暹談判、前此進行、均甚滿意、然本日我國代表李鐵錚、與暹羅代表暹惠泰耶田公、于慶祝之日以後、恢復談判、寬突生波折、據悉此乃暹代表提出某種困難所發生之意外結果、未經宣布、然必要解決、去年九月華僑遭射擊之事、以有關此項困難、則雙方於本週內日內消除、如不能在未來兩成立重要協定之可能甚少後、新議會於二十四日就職（看守政府）必將立即辭職、是則協定之簽字、將須延兩星期以上、蓋新政府必須有相當時間準備、始能在續談判也據李鐵錚氏稱、現行談判中國問題逐一發生然均獲滿意解決、彼希望此一困難、亦能迅速解決、中暹協議、早日簽訂、本日中暹雙方於此顧利案、伸中暹獨進行之解決、射擊案、談判本日亦繼續進行、暹代表非前此之內長班雅克特、而爲警察總監殷特拉我代表於詳細檢討情勢後、即要求召集中暹混合委員、調查此案

津浦線北段 日軍全部運津

【中央社天津二十二日電】北寧綫日軍亦將來津津浦路北段繳械後之日軍、已全部運津、現由津至德州間、除滄縣尚有少數日僑外、已無日軍、北甯線之日軍繳械後、尚有五千餘人、在唐山即來津。

共軍焚燬 乃林車站
並刼去該站站長

【中央社錦州二十二日電】共軍二百名二十日晨、一度襲赤峯以南乃林車站、將該站長劫去、並將財物搶刧一空、臨行時並將車站焚燬。

第四方面軍 設前進指揮所於濟南
主任陳金城率工作人員抵青

本報訊、昨日（二十三）由上海進口之晴安輪、搭載第四方面軍濟南前進指揮所官兵三百餘人、下榻大津路交易大樓、記者特往訪該所主任陳金城將軍、投刺後、陳主任以事外出、由該所參謀科長劉紀元先生接見、承其談話如下「第四方面軍、奉令移防山東、設立前進指揮所於濟南、本所由主任陳金城將軍率領、參謀長王禹、工作人員官兵三百餘人、由上海搭乘晴安輪於今（二十三）上午八時抵青、另外尚有兵站總監部官兵廿餘人亦受本所指揮、本所在青不擬久留、正設法前進、完成任務云。」

食油六十萬斤 將平價售予市民食用
雜糧香烟等亦將開始平售

（時代社訊）糧食部青島糧政特派員辦公處、特接青市日用品平售委員會決議、平價出售食油六十萬市斤、交本市各區雜貨油舖出售、供給一般市民之需、昨日午後二時假該處禮堂召集各雜貨油舖經理、（計二十四個單位）、由處務組主任沈學源氏、報告平售辦法、每一商號每日平售食油二千市斤、由二十五日開始平售、茲將各項平售辦法及各代售商號、分誌於次：一、本處按青市日用品平售委員會決議、交本市各區雜貨油舖出售、二、本處出售之食油爲上等淨油、照市價八折出售、計每市斤法幣一三六元、不得超過此價出售、三、各承銷商經本處委託後、應設法於次日持本處提單赴指定倉庫提油、容器由各店自備、四、各承銷商每日出售食油數量、應每日報告本處廠務組、並將所售之款交中國銀行本處食油專款戶、以其存款存根交本處廠務組、換取本處正式收據爲憑、五、各承銷商應於店面繼着地位、標明「青島市糧政特派員辦公處委託平價油承銷商」字樣、並標明本日出售數量及價格、六、各承銷商應將平價油全部售予市民、不得套購或讓售於同業、轉售或屯積不售、如有此種事項、市民得隨時舉發、亦得隨時派員查核、依法嚴懲、七、各承銷商交本處之油價、另行改訂之、由本處按距離遠近、估計其運費多少、及日用品平售委員會決議予以百分之五之合法利潤爲標準訂定、八、市民向各承銷店購置食油、每人以購貳市斤爲限、並須于購簿上簽名

代售商號、復泰號、復生大、復豐和、復豐德、復興湧、復興祥、永盛號、和興號、華成行、義和號、德源豐、益盛和、源順德、義泰號、義順和、德源公、協成永、裕泰祥、永興油莊、永利源、源順成、源順泰、德昇隆、義豐

糧食部青島糧政特派員辦公處因舊歷年關在邇、特按青市日用品平售委員會決議該處特提倉存糧食一千萬市斤、平售市民計包米三十萬市斤、苞米粉二十萬市斤、地瓜乾三十萬市斤、小米二十萬市斤、關於平售日期及代銷商、及每人應得數量、該處現正在研討中云。

又訊：本市日用品平售委員會第一次會議決、關於平售香烟一項、經由經濟部特派員辦公處決定、於本月二十六日上午十時、在中山路二一六號開拍第一批香烟、計香烟七十五箱、天壇二十五箱、（每箱五萬枝）、凡有意承售者、均可參加競購云。

國術館恢復
在廣東路原址辦公

市政府接收僞健民社、改爲青島市國術館、由李市長兼任館長、高芳先爲副館長、籌備就緒、並奉市府令發木質關防一顆、該館即於廣東路一號前國術館原址、開始辦公、昨已函知各界知照云。

青地法院長 李二白昨由滬抵青
據談魏道明返渝傳顧維鈞將駐美

青島地方法院院長李二白氏、昨日上午十一時半由滬乘中航專機抵青、李氏係去年十二月十五日離開重慶、因乘飛機困難、故遲至昨日始來青、丁代院長日內即行辦理交待云、據青市地方法院院長李二白氏談稱、我駐美大使魏道明、本月十五日由美抵滬、勾留十小時、即乘機飛渝、據傳將來駐美大使由顧維鈞氏接任、駐英大使由王外長世杰接任、魏氏是否接外交部長、則尚未證實

調青市服務
李團附已前來設營

憲兵第十一團

青島市政府、昨奉憲兵司令部轉奉行政院院長宋、陸軍總司令何電令、憲兵第十一團全部集中武漢後、着即調赴青島服行勤務、維護治安秩序、並派遣精幹人員先行前往設營、等因、奉此、茲派本團團附李後高率領官佐士兵二十員名、先行前來設營、特電請賜予協助、並惠予便利爲荷、憲兵第十一團亥養總計換印、茲悉該團團附李後高氏等業經到青、並于昨日上午拜訪李市長、團長則尚未來青云。

成立參議會
社會局民政科 劃歸市府直屬

（時代社訊）、政府爲積極實行憲政、曾明令規定收復區每省市於收復後三月內成立正式參議會、市府奉令後、即令社會局民政科積極籌備、唯以限期在邇、不便再經臨時參議會之階段、故決定直接成立正式民選市參議會、而爲求積極完成地方自治、建全鄉鎮組織、特將社會局民政科劃歸市府直屬、以求便利指揮、而益工作進行云。

宋雨亭等担任 商會整理委員

本市市商會自進行復員以來、內部亟待整頓、俾積極進行各項工作、李市長茲特派定宋雨亭、李代芳、尹致中、于墨章、王紹季、丁鏡海、田星五、姜順如、周培之、李德卿、沈銘盤、王信民爲青島市商會整理委員、指定宋雨亭、李代芳、尹致中、于墨章、王紹季爲常務委員、宋雨亭未到以前、由李代芳代理主席云。

代郵

一
王立生兄鑒由西安來一快函囑爲轉交未知住址無法送達希即來取爲盼 弟樸齋啓

二
台鎮元醫師鑒衞生署來一快函囑爲轉交無處投遞希即來本社領取爲盼

三
之光二弟見報請速來河南路三十號一晤切要 姊蕙芳啓

譯載 上海收復後的經濟情況（下）

譯自十月二十日國外商業週刊

衣料頗成問題

上海市民感到比食糧更缺乏的也許是衣料。據最近由上海歸來的一位美國人說上海人「吃得好可是穿得破」。據另一位觀察家說現在要大概估計上海十分重要的紡織業的情形爲時尚早、特別是關於最近能用的紡綞與紡織機的數字、估計還不可能。據信由中國棉業廠商聯合會所經營的各工廠還保持完整、此刻關於各英國工廠的情形雖然還不清楚、但一般相信怡和公司所辦的紡織廠的機器已被日方掠去、在一九四一年十二月八日以前該廠擁有紡綞十萬枚之多。各日營棉織廠的情形也還不知道。據重慶「商務日報」駐滬記者報告、戰時生產局已於九月二十日接收九個日本紡織公司、九公司經營的紡織廠有三十個、雖然如此、據可靠報告、日本佔領期間一部分日營紡織的機器已經拆去、以便留出較多地位、製造軍裝與子彈等小型武器。

棉織品雖缺、但跌價的趨勢倒也和糧食相像、九月十二日孔雀牌四十二支紗每包儲幣二千一百五十萬元、二十支紗每包儲幣一千五百五十萬元、四十碼十二磅一段之布售儲幣六十二萬七千元、這價目幾月以前跌了百分之五十、可說明八月半至九月半期間的跌勢。

上海近郊棉花產量是據說相當豐饒。但數量不能算大要、一般說中國國內棉的供應前途尚可樂觀、但以前上海市場大的來源如山東、河北、河南、安徽等省收成的情形還沒有消息、據美國大使館農業專員的估計、本年棉產比諸一九三六年的好收成一千六百萬市担、只及三分之一、比諸戰前平均數一千一百萬市担也只二分之一。

顏料與其他棉紡織業重要化學品的供應還不缺乏、戰前大量存貨迄未用完。

中國淪陷區一九四五年烟草收成如何還沒有可靠報告、據信一定比戰前九千萬磅數目要小。山東收穫不豐、據說河南也較戰前水準遠低、日本人爲使上海烟廠不停工曾用劣烟草製造、

一般相信上海各重要烟廠即將由原主接收、但日人佔用後情況如何、設備是否已被撤走、尚不得而知。

物歸原主

中國政府的代表已在上海全市恢復統治、地區包括以前公共租界、法租界等在內、因盟國均已放棄以前在華所享治外法權（按）。盟方人民商業與住宅的財產已開始由原主收回、但最後的解決還需若干時間、因日人於佔領期間曾將各方私產擅意搬遷、一時還無法清理、同時據說產權由日本軍事管理當局轉交、中國政府時也有搶掠情事發生。

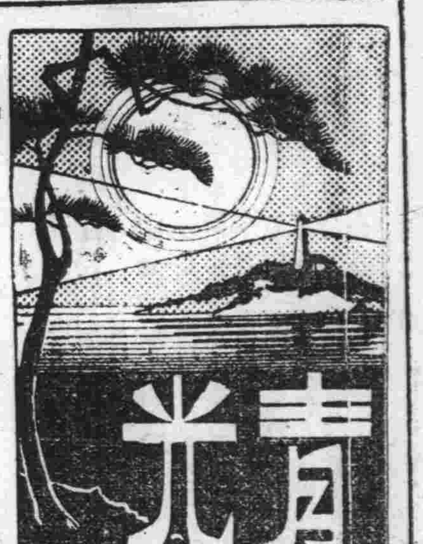
中國政府經濟部曾向美國駐華大使館保證中國政府決將原屬美國及他國人民的產業歸還原主此刻已有一項事實證明該部的保證、上海電力公司立即歸還公司所指定之人員、經礎商後、上海電話公司也已歸還美國籍原主。

美商『中國影片貿易局』（CHINU FILM BOARD OD TRAFE）原有九百本美國電影拷貝、於一九四一年十二月八日被日方封存於倉庫內、此刻正在商量啓封取回。

「照樣還能喝到洋酒、出價「老中途」儲幣十六萬元。而且收入美金的人、生活可能過的相當美好但中國市民今後幾個月情況如何得看運輸設備恢復多快、食糧及其他必需品進口多少、上海工業恢復到如何程度而定。

此刻糧價雖比九月十二日以前跌落不少、但今後趨勢如何無疑將決定於進口情況、特別因大批人民將回到收復區來、對目前少量糧食供應實在又加了壓力織物的缺乏情況雖有幾分好轉、但紡織廠如何復工、原料如何獲得等問題亟須解決、實不亞於煤、其他燃料以及必需品的接濟。

（按：英美曾與中國於一九四三年二月訂立新約、放棄在華治外法權及租界）



老園丁的話

治水法

鯀的治水方法的失敗、就因爲他沒有看得遠、作整個的計劃、犯了短視症、只看眼前水勢的浩大、驚於水勢的太猛、所以彌縫目前、用堤防法、東來東擋、西來西擋、水多麼高堤也多麼高、然而結果無用、堤的力量沒有水的力量大、於是堤岸崩壞、洪水氾濫、淹沒人畜、推倒房屋、而無可抵禦了、又因爲他不識水性、看輕了水的力量、只一味地壓迫水的流動、然而這些水不能不流動、本來水之性就下、若疏引而利導之、一一可以安安穩穩地流入江海、可是你這一擋一壓、一逼、這一股子水、無處奔流了、於是無孔不入、無隙不鑽、抵孔、抵隙、就要噴湧以出、就要奔騰而上、大的水患、就要看見了、

大禹看到了這種情形、深悉了水性、所以他接手來治時、就不再愚蠢地用堤防法了、因爲他不願意闖到一個不可收拾的結果、並且他的高見遠識、使他明白那種堤防法、愈防愈厲害、堤的圍築得多麼高、水的力也就沖得多麼大、這樣倒給水造了力量、治理更難了、所以他只採取了疏導法、因勢利誘、因地制宜、就了各種不同的情形、而有了各種不同的治法、有的入江、有的入河、可是一個共同的目標是同歸入大海、不能再有細枝小流的分而爲害、

他這種方法的來源、一來是前車之覆、後車之鑒、鑒於鯀的失敗才逼出這個好方法來、二來他不想急於見功、只爲長治久安之策、所以在九年的努力之下、到底大功告成、至今我們還是受這位大聖人之賜呢、

從這裏我們明白順其自然、加以疏導的方法是比任何的敷衍一時、盡力堵塞的方法高明的多、那是會解決當前的難題、那是沒有危險的！

—何媽—

續前　林伶

立在他們面前的人簡直沒有人相信那是我們的整齊清秀的何媽、頭髮散亂着眼睛紅腫、在耳根上有一條血痕、一條紅紅的凝結在那裏、嘴唇也腫了、她立在那裏身體還不停的在顫抖着、

「何媽！你怎麼弄成這個樣子？」李先生定了定神說

「沒有什麼、先生你吃過飯了？」哀淒的聲音帶着痛楚。

「嗯、吃過了、有什麼事嗎？誰今天來過？」李太太問。

「咳！沒……」何媽說到此處停止了、李先生和李太太都已經走進了屋子、小謙嚇得跟着爸爸不敢離開一步、雖然在這種驚恐的情形下、何媽仍舊沒有疏忽了她的職分、倒水疊床的作完了她的工作、悄悄的回到自己的屋子中去了。

「噯！今天新娘子眞美、簡直和仙人似的、有那麼一個老婆也眞福氣！你看我這裏有一個好東西！」李先生忘掉了何媽的樣子、又興奮的對李太太談起新娘子的事來了、說着從衣袋中掏出了一個挺美麗的小別針、「這是新娘子給我的呀！看上面還有她的英文名子呢！」李先生看了又看、並且把別針拿給李太太看、果然那上面有一排小小的英文字。

但李太太却無心再提到今天吃喜酒的事情了、她回到自己屋中換下了衣服、喝了一口水、正想叫何媽來、問問今天的事、何媽和平日一樣的拿了書進來了。（未完）

▲語絲▼

（一）黑暗裏、螢火比較探海燈更偉大。

（二）對得起自己的使命、便不怕得罪天、眼淚往往比酒的迷醉性還要大。

（三）聰明的人常常在護自己的名義上刷一層爲了民族、爲了大衆的光彩。

（四）虎來了、「逃走」只是暫刻的平安。

（五）社會的巴掌一下打在青年的理想的頰上、希望之花立刻化成了灰燼、

來函照登

青島時報編輯先生台鑒敬啓者市救濟會、爲救濟難民發放地瓜干、每人六十斤、凡有難民證者、皆可往領用意至善、但持證往領之難民、自朝至暮鵠候道旁、竟不得領取者稍稍、候四五日不得領取者有之、靠近、即遭槍托、而與該管軍警有親朋之誼者、及浪漫之女性、即可捷足先領、殊欠公平之道、寥寥數言、請先生登諸報端以鳴不平專此敬頌撰祺　難民一份子拜啓　一月廿三日

我們的留園

全夢　九四

再一幕是白先生從上海回來、戴着金邊的眼鏡說着些嘰哩的南方話、宿店的時候被偷了、終於帶的鈔票太多、他的確够一個演戲的人、表演的南方話和睡覺等舉動很能象徵出滑稽野人可美的地方、使觀衆泛起喜歡快愉的心情、邊守金那種畏首畏腳的懼怕樣子、也很像店小二手忙脚亂、不知怎麼好的、而且受着這位南人的威嚇、更曬着褪不知說甚麼好、結果是一聲倒霉而完了。

第四幕是小偷也就是那一起小孩表演的、終算也很好了、新劇這時都演完了、下面是……是………

我模糊了、對啦！一定是講故事、在一聲「講故事」後、你聽乒乒乓乓的撒橙子聲夾雜着笑和鬧、這期間吃瓜子和糖、（茉的瓜子曉的糖、二位總編輯的、）萍師命大蒜和茉分吃、那些頑皮的男生都搶着吃、（不然我不說男生頑皮、因爲明在拓耕生日裏說女生是飯包、）他們一把把的搶着、徐桂貞和吳維峻沒有了、我把我的分給他們、就在吵雜喧鬧裏把咀嚼的東西吞下去、又吃萍師的天下第一大梨、每個人口角都喀喇喀喇的咬着、吃的一幕完畢才講故事。

是陳查禮的偵探小說、書名是鸚鵡聲其中的轉變機很大、在賣一付很高價的項圈裏抓到一個很壞的冒名大賊、使全場四十多個人八十餘隻眼睛都在向萍師臉上找尋着緊張的結果、八十餘隻耳朵都排除一切在詳細的聽着這故事的奧妙、是李元和買的這本書。

故事在數十個人久期待中在現結束了、於是大家唱勿相忘歌、因爲時間不早、主席發表取消高爾夫球賽、這一場熱鬧比賽勝敗、爲了不肯放鬆的時間苛待而消除了

最後是散會、口琴吹得勝令、不！不！不是、因爲其中還有抽彩的一節、那更是祝全場快樂無窮的一幕、一個個隱藏着號碼的紙條、在每個人默禱自己命運中抓出了一個不相重的數目、對號取彩的辦法下、宿良箴是「一」號、他居然取出他心愛的東西高爾夫球、因爲爭先的人數太多、只叫總編輯把門、依次號碼進去領取、驗師讀着對號單、眞奇怪听那個彌勒佛「福態福像和你一樣」的玩具正好被胖胖眞的、有福像的白翟（吳維峻）抓去、當她自己解下了紙條看看時、噗然嗤嗤一笑、衆同學也都歡呼了好久、道士得着他那適宜最喜愛的烟盒、替他載掌者聲震屋瓦、結果他和船師換了個巧妙的鏡子。

行政院山東青島區敵偽產業處理局布告

青祕字第十二號

依照行政院規定辦法所有德國公私財產應由本局接管處理嗣後非經本局塡發接收證書任何機關或私人不得强佔使用合亟佈告週知

局長　程義法

中華民國三十五年一月二十日

青島市黨政接收委員會公告

查本會業於民國三十四年十二月底奉令結束所有接收敵偽各商店廠所之案卷及財產物品等各項清册已移交山東青島區敵偽產業處理局處理恐未週知特此公告

主任委員　李先良

中華民國三十五年一月一日

青島區敵偽產業處理局佈告

青祕字第九號

本局爲嚴密徹查敵偽（包括德國）產業之隱匿偷漏走失起見訂定「獎勵密報敵偽產業辦法」應即公佈施行茲將辦法公佈週知此佈

附獎勵密報敵偽產業辦法

一、本局爲考查敵偽產業之隱藏私購偷漏走失起見訂定本辦法

二、凡在青島區內敵偽所有之一切動產不動產（物資估計不値法幣一萬元者不論）如有企圖隱匿逃避或在三十四年八月十五日以後私相授受價購轉讓寄藏者任何國籍人民均得向本局密報并於信封上寫明本局密啓字樣（此項密報文件本局暫由膠海關監察長稱林代爲接受密報人可逕向大港膠海關報遞）當即摯給密報憑證交由密報人收執

三、凡向本局密報之敵偽產業經本局查獲後即由該產業之所値提出一定比例之獎金獎勵該密報人其辦法規定如左

甲、凡密報敵偽之動產及各種物資（包括金銀鈔幣珍寶飾物股票債券車輛船舶貨物原料機器等）經本局查獲後依市價給予獎金其獎金比額規定如左

1 一百萬元以下者提獎百分之二十
2 超過百萬元至一千萬元者除一百萬元照第一款計算給獎外其餘額提獎百分之十五
3 超過一千萬元至五千萬元者除一千萬元照前兩款計算給獎外其餘額提獎百分之十二
4 超過五千萬元至一萬萬元者除五千萬元照前第三款計算給獎外其餘額提獎百分之十
5 超過一萬萬元者除一萬萬元照前四款計算給獎外其餘額提獎百分之五

乙、凡密報敵偽之不動產經本局查獲者由本局比照前項規定估定價格折半發給獎金

四、密報人務須開具眞實之姓名職業住址本局絕端保守祕密但妄報或誣報者得按其情節爲故意或過失依法分別懲處

五、凡密報應提相當之佐證不得過於空洞

六、凡密報敵偽資產經查緝屬實交由接管機關接收後由本局通知原密報人應即持同原密報憑證還向本局換取領獎證明書

七、領獎證明書列明該密報案已查緝到案之資產種類品名數量俟該項資產估價處理後憑證給予密報人以應得之獎

八、給獎分現金實物二種得由原密報人具文申請任何一種由局酌議辦理其申請發給實物獎以限於原密報查獲物資爲限

九、查獲資產如爲不可分割之物或固定之廠礦場宅如公開標售得斟酌情形予原密報人以優先價購之机會

十、已經查緝到案之資產在未經估價處理之前得先予支給一部份現金或實物獎

十一、緝獲資產俟估價確定處分之後應即通知原密報人領獎其已先付一部份獎金或實物者應於得獎中扣除之

十二、先付一部份獎金或實物其標準以不超過應得獎額總數四分之一爲度

十三、本局給獎無論爲先發一部份或全部支給密報人均應持同領獎證明書先至本局塡具領獎申請書向本局淸算處支領

十四、本辦法自核定公佈日施行

中華民國三十五年一月十六日

局長　程義法

經濟部魯豫晉區特派員辦公處公告

魯業字第一號

本處茲受山東青島區敵偽產業處理局委託定於本月二十六日（星期六）上午十時起在本市中山路二一六號拍賣香烟壹百箱（每箱五萬枝）願承買者須先繳納押金法幣壹拾萬元成交後得在貨款內扣除不成交者開拍後退還

計開

十六號牌香烟二十五箱

天壇香烟七十五箱

特派員　楊公光　電話（二）七二一三

中華民國三十五年一月廿四日

糧食部青島糧政特派員辦公處通告

青祕字第一〇一號

查本處爲救濟貧民調劑民食前曾撥糧交各指定承銷店辦理平糶在案茲以該項雜糧售餘無多再爲抑低價格出售以資普及規定辦法如左（一）每人限購二十市斤一律每斤國幣二十元（二）市民可自由向各處承銷店登記購買不再憑購買證（三）本辦法自本月二十四日起實行除分函各有關機關請隨時協助外合行通告週知

特派員　吳風淸

中華民國三十五年元月二十四日

交通部青島電信局公告

業工字第六號

查青市電話、在前敵偽管理時間、弊竇叢生、用戶敢怒而不敢言、本局有鑒於斯、力事整頓、近聞尚有不肖之徒、甘冒不韙、以身試法、實堪髮指、茲爲便利用戶、並杜絕勒索情事起見、即日起、凡派出修理裝拆電話機佈線佐工、一律佩帶蓋有局印之出勤證暨章、與本局工務課印發之派工單兩種、出勤證暨章、係白地黑字、中間印有「交通部青島電信局修裝電話機出勤證第〇號」字樣、兩旁印有紅色號碼、派工單塡載派往工作地點、以及修繕事由、凡奉派出勤必須佩帶暨章、並交閱派工單、二者缺一不可、如果兩者俱無、必非本局佐工、若兩者缺一、亦必意圖索詐、務祈隨時扭交警局究辦、至若證單缺一者、或證單兩全、而仍有勒索情事者、即請同時摘錄姓名號碼事實、密告本局、並註明密告人姓名地址、以憑控告、一經查明、決予嚴懲、再查用戶方面、大都貪圖一時便利、使用小費、致影響整個電信事業、養成佐工索賄劣習、嗣後如經本局查實、亦當嚴切制裁、並希各界協助、務使陋習盡蠲、本市電信公用事業、實利賴之。

中華民國三十五年一月二十二日

青島市冬令救濟委員會緊要啓事

據本會籌募第二組組長上壽山報告該組所領到之籌募收據存根自八五一號至八七五號之一冊遺失該冊內捐款總額雖可計出而每戶捐額及捐數人名號實不得悉等由茲特聲明凡持有上開編號之收據者務希來中山路七十二號樓上本會聲明否則登報公佈時僅能公佈總額不能按戶分析此啓

本市行情

一月二十三日

黃金

開盤尙稱平和、詎後漸狂升昂昂、造成自日本投降後未有之高價、以呈白雲蒼狗瞬息萬變之象、收盤雖稍徵回縮、而市氣則猶感瘋狂也、今價列下、

開盤	八八、八〇〇元
高價	一〇〇、〇〇〇元
低價	八八、五〇〇元
收盤	九七、五〇〇元

美鈔

開盤無變化、後市略升、景況穩固、行市列左、

開盤	一、二八〇元
高價	一、三三〇元
低價	一、二七五元
收盤	一、三二〇元

麵粉雜糧

近以由滬繼續運來大宗米麵、致市轉低步下、今市依然輭化、小米等亦稱平庸、各零售價列后、

砲車麵	六、七〇〇元
大米	一一〇元
小米	七八元
元豆	五八元
地瓜乾	三二元

生油、生米

今市安價少有上升、市情穩固、行市列后、

[illegible]油	一八、〇〇〇元
生米	一二、〇〇〇元

雜貨

午前成價尙較昨無甚轉變、後以金價暴騰唱和軒翔、以呈鋒利之象、各貨成價列后、

黑膠帶	一〇、五〇〇元
又	一一、五〇〇元
半老自由鞋	四八〇〇元
又	五〇〇〇元
大料	一二、七〇〇元
又	一四、〇〇〇元
白礬	三、八〇〇元
又	四、二五〇元

經濟部魯豫晉區特派員辦公處平售焦末公告

本處爲調濟市民燃料起見由滄口運來焦末一批平價發售茲訂辦法如下：

（一）日期　自中華民國三十五年一月二十五日起開始發售

（二）數量　二千噸售完爲止

（三）價格　每二百市斤法幣壹千五百元（偽幣不收）

（四）售煤處　一、悅昇公司　館陶路三十五號　二、魯大公司　遼寧路二百八十六號　三、東方公司　甘肅路六十五號　四、華東煤礦　小港沿四十三號　五、復豐興　上海路二十八號

（五）取焦處　大港一路二號

（六）其他　一律自取概不分送

中華民國三十五年一月二十四日

青島難民臨時救濟委員會啓事

查本會舉辦文貧甄試酌予救濟一案茲將補充辦法開列於後、尙希各界鑒諒

一、限於本市居住五年以上有家屬者

二、限於年齡在五十歲以上之赤貧文士

三、在集團登記已由本會發過賑糧者不必投試

四、自帶筆墨

祥瑞行印務館緊要啓事

查自七七事變敝館被敵强佔八年機器損毀零件底板盜竊淨盡敝東張伯祥被敵逮捕刑傷致殘敝館負責人參加抗戰工作歷險多次出死入生發給第壹號獎狀嘉勉而今抗戰勝利國土重光原主所領「手諭」關於收復區私人產業除漢奸外主席管不得假借其他名義佔用否則澈底查究」但敝館產業一再請求發還迄今五月未見批示殊失主席體恤商民之惠意除再向當局請求發還外希社會人士予以同情之援助爲禱

帆船　葉利盛開上海搭裝一切客貨

金鄉路七九號　電話二、三五一六

裕泰行啓

歇業聲明

逕啓者本號因營業不振無力進行茲於民國三十四年十二月二十四日經全體股東會議表決歇業對外欠人人欠均已淸理完竣至於以前對外遺漏未收回之作保及單據等自即日起作爲無效特此登報聲明

平度路　青島愼康鞋料號啓

大青島飯店

五大特點：一、宮殿舞廳　一、盟軍樂隊　一、美麗舞女　一、新式設備　一、豐美大菜

＝附＝設＝舞＝廳＝

地址：冠縣路五十一號　電話：（二）五五二〇號

金城大戲院

（湖北路二十七號）

本院特以重資運到最偉大戰事片　蘇聯中央記錄影片公司出品

烏克蘭　波羅海　濱海市街　血戰記　史達林領導下人民之勝利大檢閱

一、（激戰眞續）利加灣圍殲萬數之敵　一、强渡奧德河攻波羅海濱　一、攻入德境下哥尼斯堡城　一、自烏克蘭千里行軍解放　一、波蘭捷克（檢閱盛況）　一、千軍萬馬列隊之英勇　一、機械之戰具無不精可觀　一、參加各首領及成千成萬之民衆歡謂人山人海之鼓掌聲和呼聲　一、入晚全城萬家燈火歡樂無窮

今日隆重公演請早駕爲盼　臨時開午後一時起九時止循環上映

電化教育館

李村路一一二號　電話（二）四一五七五號　三〇八六號

今日藝星業餘假座本館隆重演劇　後方名劇作家陳銓巨著

野玫瑰

時間　早場午後二時起　晚場七時起

下期預告　美國環球公司出品　武俠驚險巨片　武俠巨星李卻阿倫主演

北極探險

福祿壽大戲院

今日公映　美聯公司出品　小飛來伯主演　顛鸞倒鳳

本月十六日公演　戰地冒險播製戰事片　最後總攻擊　英德最激烈之戰事

重光電影院

市場三路二十六號

今日公映　歌聲淚痕

下期公映　反派巨星　韓非賽格　成名作品　蓬車萬重

中和大戲院

刷新內外　暫時停演

民衆劇院

錦州路五十八號

廿四日夜場　魁月樵　彭英傑　王素芳　張鑫泉　任登田　劉寶山　董義春

頭本竹林計

天成大戲院

午戲　筱艷秋　劉寶奎　排練新戲

夜戲　加演　塔子溝　頭二本　東方夫人

新新大舞台

日場電影准十二時循環放映　美聯公司出品　小飛來伯主演　顛鸞倒鳳

夜場京劇　梨園公會義務戲

中國劇院

准於今日起公演　四幕社會諷刺名劇　上海影劇聯新春大貢獻

弄巧成拙

合演　殷秀岑　關宏達　周文彬

時間　日場二時　夜場六時半

票價　一律三百元

中國銀行　青島分行

政府特許國際匯兌銀行

辦理存放匯款儲蓄外匯倉庫信託業務　分支行處二百餘處遍設國內外大城市

地址中山路六十二號　電話二、八一三一一四

花園飯店

本店開設二十餘年英法大菜人人喜歡西洋美酒醇厚無邊房屋整潔衞生安全如蒙惠顧取價低廉

曲阜路二十二號　電話（二）三四二九號

聯合大飯店

歐美大菜　西洋醇酒　房屋寬大　空氣新鮮　如蒙惠顧　定屬滿意

匯泉路二號

專科　花柳淋病

本診所醫師對於花柳淋病有數十年之經驗專門包治軟硬性下疳魚口便毒一二三期梅毒男女急慢性淋病三日保好一星期斷根患者怕病不好好後要錢決不食言

齊魯診療所　東鎮汽車站對過歷城路三號

介紹

各界的同胞們　你要用好皮鞋油嗎？請你不要忘了勝利的各色鞋油，物美，耐用，價廉，因爲物資缺乏裝璜雖不美觀，可是顧主得到實惠，不信買盒試試，保你滿意。

工業社和平牌

總經理處　潤魯號　市場三路十四號　電話（二）五六八二

大贈品！

慶祝勝利舊曆新年！

贈送顧客　錦美畫片

四方路黃島路口

老天寶恒記銀樓

電話（二）四三六七　二一八一號

光華美術製版社

李村路廿一號

照相製版。特別迅速。美術繪畫。精工選擇。如蒙光顧。無任歡迎。

電話（二）五九一五號

重價徵求　鑽石　翡翠

各式洋金寶石戒指

物華銀樓謹啓

膠州路六九號　電話（二）七〇〇三號　四〇五九號

醫師呂葆林

優待患梅毒螺旋菌者同胞　請速注射德國六〇六每針兩千元　同時併用鉍碘汞劑每針壹千元

湖北路二六號金城電影院對門　電話（二）四一七七號

謙祥益綢緞店

北平路七號　電話（二）三〇六六

統辦環球呢絨　蘇杭綢緞綾羅　國產時裝布疋　津滬名廠百貨

本診所特備近代化學各種醫療新藥對於初起

久患屢治不愈花柳淋病負責根治確具把握

花柳病分四個病源　在不潔交合時染得何種病源發生何種病態△四個病源：（一）淋病（淋菌）（二）梅毒（蒼白螺旋菌）（三）軟性下疳（杆菌）（四）第四性病（鼠蹊淋巴肉芽腫）亦稱尼克萊氏病

目前對四種花柳病治療

淋病　[illegible]

梅毒　[illegible]

下疳　[illegible]

便毒　[illegible]

院長 張延年　醫師 蔡雲祥　張鶴年

地址青島北平路西首六號

公利診所啓